



はっこう こうえきざいだんほうじん まつど しこくさいこうりゅうきょうかい
発行：公益財団法人松戸市国際交流協会 (MIEA)
 じゅうしょ まつどしこねもと けいよう まつどだい
住所：〒271-0073松戸市小根本7-8京葉ガス F松戸第2ビル 5階
 Tel: 047-366-7310 (直通) Fax: 047-308-6789
 E-mail office@miea.or.jp https://www.miea.or.jp/ ⇒



ねん ど ほるごう
 2019年度春号

にほんごばん
 (日本語版)

みいあすてーしょん

だい かいやはしら
第31回八柱さくらまつり まつど 国際文化大使が出演します。ぜひ見に来てください！

にちじ がつむいか ど ごご じ ぶんぜんご ぶんかんでいど うてんじ がつなのか にち
日時：4月6日(土)午後1時30分前後～20分間程度 (※雨天時は4月7日(日))

えんき しゅつえんじかん どうじつかいじょう かくにん
 (延期) ※出演時間は、当日会場でご確認ください。

ばしよ やばしらえきまえひろば しんやはしらえき しんけいせいせんやばしらえきみなみぐちげしや
場所：八柱駅前広場 (JR新八柱駅、新京成線八柱駅南口下車すぐ)

しまいと していけいきねんび 姉妹都市提携記念日 「グリーンツリーデー」

まつどし し しまいと していけいきねんび
 松戸市とホワイトホース市 (オーストラリア) の姉妹都市提携記念日

がつ にち あ しまいと ししょうかい てんじ おこな
 (5月12日) に合わせて、姉妹都市紹介の展示を行います。

きかん がつなのか か がつ にち きん ばしよ まつどしやくしよ ほんかん しんかん れんらくつうろ
期間：5月7日(火)～5月17日(金) 場所：松戸市役所の本館と新館の連絡通路

しよきゅうごかくこうぜ 初級語学講座～はじめてのスペイン語～

はじめ なら かた たいしやう こうざ も じ はつおん きそ たの がくしゅう
 初めて習う方を対象にした講座です。文字や発音などの基礎から楽しく学習します。

にちじ がつ にち にち にち がつぶつか このか にち にち がつなのか
日時：5月12日・19日・26日・6月2日・9日・16日・23日・7月7日

にちやうび ぜん かい がつ にち きゅうこう ごご じ ぶん じ ぶん
 (日曜日・全8回 ※6月30日は休講) 午後3時30分～5時30分

こうし いしげき たみこ し しゅつしん だい き こくさいぶんかたいし
講師：石関 多美子 氏 (ペルー出身、第21期まつど国際文化大使)

かいじやう じよせい がい けんしゅうしつ まつどえきにしぐちと ほん ぶん
会場：女性センターゆうまつど 3階 研修室 (松戸駅西口徒歩7分)

たいしやう ご まった はじ かた こうざ にほんご おこな
対象：スペイン語が全く初めての方 (講座は日本語で行います。)

ひやう かいいん えん ひかいいん えん ていいん せんちやく めい かいいんゆうせん
費用：会員8,000円 非会員9,000円 定員：先着20名 (会員優先)

テキスト：『聴ける！読める！書ける！話せる！スペイン語 初歩の初歩 (CD付き)』

1,296円 (税込) 著者：イスパニカ・Maria Castellanos

たかはししよてん ISBN 978-4-471-11304-9 (※各自でご用意ください。)

せかい MIEA世界めぐり～フランス語でシャンソンを歌おう～

シャンソン＝フランス語で「歌」の意味です。フランス語で気軽にシャンソンを

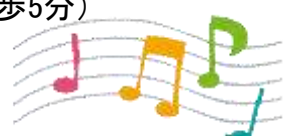
歌ってみましょう。原語の歌詞をわかりやすく解説します。毎回異なる歌を紹介します。

にってい がつ にち がつむいか にち もくやうび ぜん かい じかん ごご じ ぶん
日程：5月30日・6月6日・13日 (木曜日・全3回) 時間：午後2時～3時30分

こうし おおつ あきら し かいいん かいじやう まつどしみんかいかん まつどえきひがしぐちげしやと ほん ぶん
講師：大津 明 氏 (会員) 会場：松戸市民会館101 (松戸駅東口下車徒歩5分)

ひやう かいいん えん ひかいいん えん
費用：会員 700円 非会員 1,000円

ていいん せんちやく めい かいいんゆうせん ていいん たつ し だいしめきり
定員：先着20名 (会員優先・定員に達し次第締切)



MIEAのイベントへの参加のお申し込みは お電話でお願いします。TEL:047-366-7310

MIEA世界めぐり～セネガル料理を食べに行こう～

食文化を通してアフリカ・セネガル共和国のことを知りましょう。日本からセネガルに派遣された青年海外協力隊による、セネガル共和国での暮らしやJICA（国際協力機構）の活動の話も聞きます。



日時：7月6日（土）午前11時～午後1時 集合：午前9時30分松戸駅JR切符売場前

会場：Thiès:Cafè（ティエスカフェ）

（東京都江戸川区瑞江1-46-5 瑞江駅から徒歩約10分）

講師：久保山 三香代 氏（まつど国際文化大使）・元木 康貴 氏

*お二人共、青年海外協力隊員としてセネガルで活動しました。

費用：会員1,200円 非会員1,500円交通費は実費 定員：先着15名（会員優先）

メニュー：セネガル料理プレート（スープカンジャ：オクラソースかけご飯、
ヤッサプレ：玉ねぎソースかけご飯）・アフリカの飲みもの・デザート



第38回松戸市高校生英語スピーチコンテスト 出場者募集

コンテスト日時：8月17日（土）午後1時開始 会場：松戸市民劇場（松戸駅西口徒歩5分）

応募対象：市内在住・在学の高校生。ただし①～④のいずれかに該当する人を除く。

- ① 英語圏に通算1年または継続して6ヶ月以上滞在した人（5歳までの滞在は除く）
- ② 英語で一般教育を行っている国際学校へ通学したことがある、または通学している人
- ③ 父母・祖父母に英語圏の出身者がいる人
- ④ 過去に同コンテストで入賞したことがある人

応募方法：所定の申込用紙（事務局で配布・協会ホームページよりダウンロード可）と

スピーチ原稿を一緒にEメールで送るか、持参してください。

締切日：7月1日（月）（必着） テーマ：自由（5分以内・書類審査あり）

★入賞者（上位5名）は協会主催で2020年3月に実施予定の「青少年姉妹都市派遣」に優先的に参加することができます。（一部旅費の補助あり）



2020青少年姉妹都市派遣生徒を募集します

姉妹都市（オーストラリア・ヴィクトリア州・ホワイトホース市）への派遣プログラムと応募方法について詳細を説明します。参加を希望する本人または家族の方は必ずこの事前説明会に参加してください。★応募用紙を配布します。派遣生徒の選考は、作文と面接で行ないます。

説明会日時：8月17日（土）午後5時～6時

会場：松戸市民劇場会議室（松戸駅西口徒歩5分）

派遣予定期間：2020年3月中旬頃・8日間（予定）

募集人数：5名程度（市内在住の中学生・高校生）

※以前に当派遣プログラムに参加した人は参加できません。

※松戸市高校生英語スピーチコンテスト（8月17日）において、今年3月の青少年姉妹都市派遣に参加した生徒による報告会も併せて行います。



MIEAのイベントへの参加のお申し込みは、お電話でお願いします。（TEL:047-366-7310）

第22期まつど国際文化大使募集

「まつど国際文化大使」制度は、市内で行われる国際理解講座や国際交流イベントなどに大使を派遣し、外国や日本の文化・生活・芸術などを紹介してもらう制度です。2019年9月から一年間大使を務めてくださる方(ボランティア)を募集します。



募集人数：約30名 選考方法：書類選考と面談(6月下旬予定)

応募期間：5月7日(火)～6月7日(金)(必着) ☆現在の大使も申込と面談が必要です。

応募用紙(ホームページでダウンロード可)に必要事項を記入して、Eメール、郵送で協会へ。

国際交流活動助成のご案内

募集期間：4月15日(月)～4月25日(木)

松戸市国際交流協会では、国際交流活動・国際協力に関する市民の自主的な活動に対して、経費の一部を助成する制度を設けています。協会のホームページを参照してください。

募集団体：2団体 助成金限度額：1団体10万円(助成団体の決定は5月下旬です。)

初級日本語教室(1学期)

日本語でお困りの外国の方をご存知でしたら、教えてあげてください。受講を希望される方は、事前に直接松戸市国際交流協会事務所で申込みをしてください。日曜日、火曜日の初級Iは人気があるので、早めにお申込みください。

対象：2004年4月1日以前に生まれた方(15歳以上・中学生は不可)で協会会員の方

◆2019年度の協会賛助会費1,000円が必要です。◆受講料：各クラス1,000円(学期ごと)

※クラス・レベル等詳細はお問い合わせください。

日本語教室受講者保育助成金 日本語教室に通うためにお子様を「一時預かり施設」に預けた場合、保育料を助成します。事前に協会事務所の申込みが必要です。(先着10人)

レベル	クラス	曜日	時間	期間	場所
初級 I	『みんなの日本語 I』	火曜日	10:10～12:10	5月7日～7月9日	A
	『みんなの日本語 I』	火曜日	18:45～20:45	5月7日～7月9日	B
	『みんなの日本語 I』	金曜日	12:30～14:30	5月10日～7月12日	A
	『みんなの日本語 I』	日曜日	10:10～12:10	5月12日～7月14日	A
初級 II	『みんなの日本語 II』	火曜日	12:30～14:30	5月7日～7月9日	A
	『みんなの日本語 II』	金曜日	10:10～12:10	5月10日～7月12日	A
	『Weekly J』	火曜日	18:45～20:45	5月7日～7月9日	B
	『Weekly J』	日曜日	12:20～14:20	5月12日～7月14日	A
初中級	初中級	水曜日	13:00～15:00	5月8日～7月10日	A
漢字	生活漢字	火曜日	18:45～20:45	5月7日～7月9日	B
	生活漢字	水曜日	10:10～12:10	5月8日～7月10日	A
	生活漢字	日曜日	14:30～16:30	5月12日～7月14日	A
全て	日本語ひろば	木曜日	13:30～15:30	5月9日～7月1日	A

場所 A: 国際友好ルーム: 松戸市松戸1307-1松戸ビルディング 4階(JR松戸駅西口下車徒歩約5分)
 B: 明市民センター: 松戸市上本郷2676-6(新京成線上本郷駅北口下車徒歩約1分)

事業報告: 第27回外国人日本語スピーチコンテスト 2月16日(土) 松戸市民劇場にて

8ヶ国14名の外国人が熱い思いをスピーチしました。

また、まつど国際文化大使の渡辺章さんと白金蓮さんが司会をしました。

◎入賞者は以下の通りです。↓

	名前 (敬称略)	テーマ	国
松戸市長賞	荒川 オクサナ	私の日本とロシア	ロシア
理事長賞	チャン フィ ホアン Tran Huy Hoang	万引きをやめて成長しましょう!	ベトナム
優秀賞	ソナム ノルディン ドウバ Sonam Norden Drukpa	ブータン人にとっての幸せ	ブータン
ローリークラブ賞	おう かくかん 王 珏涵	命と健康	中国
特別賞	アワレ ウメス Awale Umesh	ネパールと日本の教育制度	ネパール

耳より情報

*以下の情報については、各団体に直接お問合せください。

外国人に日本での生活に必要な日本語を日本語で教えるための

日本語ボランティア養成講座 説明会

日時: 5月11日(土) 午後2時~3時30分 ※直接会場へお越しください。

会場: 国際友好ルーム(松戸駅西口下車徒歩5分・松戸ビルディング4階文化ホール内)

内容: 日本語ボランティア会の活動と養成講座の詳細についての説明

主催: 松戸市日本語ボランティア会 問合せ: 藤沢 047-331-1525



養成

日程: 5月18日(土) ~平成31年2月くらいまでの変則土・日曜日20回

午前10時10分~2、3時間(教室見学3回必須) 費用: 2万円、別途本代

講師: 吉田聖子氏 定員: 25名(説明会参加者優先 多数の場合抽選あり)

対象: 外国人にボランティアで日本語を教える熱意のある方

まつど松戸モリヒロフェスタ「こどもの王国」豊かな自然の中でこどもが楽しめるイベントです。

開催期間: 5月3日(金・祝)~5月5日(日) 場所: 21世紀の森と広場 参加費: 無料

内容: 親子参加型のワークショップ、コンサート、マルシェ(飲食・物販)など

問合せ: 21世紀の森と広場管理事務所 047-345-8900 担当: 関根・金子



「みいあすてーしょん」は英語・中国語・韓国語・スペイン語版も発行しています。

2019年度春号翻訳にご協力いただいた皆様~ありがとうございました~

英語: 赤石誠一さん・中国語: 范晓耘さん・韓国語: 金春花さん・スペイン語: 祖根セサルさん



Twitterで松戸市国際交流協会の最新情報発信中 登録してね!



広告

★広告掲載 受け付けます!!★

お問合せはお電話で、

公益財団法人松戸市国際交流協会へ

Tel : 047-366-7310

VISA SERVICE http://yamada-go.com

If you need any help for VISA application, Please feel free to CALL or EMAIL us!!

入管手続きでしたら、おまかせください。

YAMADA G.O. (山田行政書士事務所)

Tel: 03-4571-0826 Mail: yamada@yamada-go.com

